ALAMO S.A.

00000040

SARGENTO MAIDANA Nro. 429 CASI PIRO`Y
0228 633 694/5
CAPIATA - PARAGUAY
www.alamo.com.py

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nro. 09/17
ADQUISICION DE UTILES DE ESCRITORIOS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTON CON CRITERIO SUSTENTABLE con ID: 324375

Capiatá, 10 de julio de 2017.

Señores
Direccion Nacional de Aduanas
Presente

Nos dirigimos a ustedes en el marco del llamado citado más arriba, para dejar constancia de la entrega de los documentos solicitados en la nota DAS Nro. 38/2017, el cual detallamos más abajo:

- Detalle de composición de precios.
- Fotocopia de acreditación del firmante (Poder).
- C.I. del apoderado.
- Certificado de cumplimiento tributario vigente.
- Certificados FSC o EKO, PERC o equivalentes.
- Declaración Jurada del Fabricante – Libre de cloro.
- Declaración Jurada del Fabricante – Papel alcalino.
- Declaración Jurada del Fabricante – Embalajes reciclables.

- CANTIDAD DE HOJAS PRESENTADAS: (29) veintinueve HOJAS

Dejamos constancia de la entrega de lo detallado más arriba, para lo que hubiere lugar,

Atentamente,

Nelson Romero.
Apoderado.

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

obs: se deja constancia que no presentan el Certificado de Origen Nacional expedido por el Ministerio de Industria y comercio de los Items Nº 16, 57, 58, 64 y 65.

OSCAR DANIEL QUIÑÓNEZ BAZÁN
ENCARGADO DE DEPOSITO
ALMACENES Y SUMINISTROS
10/07/2017
15:00hs.

Ítems del llamado ADQUISICION DE UTILES DE ESCRITORIOS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTON CON CRITERIO SUSTENTABLE con ID: 324375

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Marca	Procedencia	PRECIO REFERENCIAL	PRECIO COTIZADO	PRECIO FOB USD.	TIPO DE CAMBIO (Referencial de Entidades Financieras	Costo de mercaderia en origen	FLETE	COSTO DESPACHO	COSTO FINANCIERO	COSTO ALMACENAMIENTO, PERSONAL Y TRANSPORTE	UTILIDAD	I.V.A.	TOTAL
2	Aprieta papel chico Caja de 12 unidades	Unidad	Mospas	China	3.600	**5.214**	0,355	5.600	1.988	398	549	587	528	690	474	**5.214**
3	Aprieta papel Grande caja de 12 unidades	Unidad	Mospas	China	5.500	**12.225**	0,811	5.600	4.542	953	1.315	1.407	1.266	1.631	1.111	**12.225**
4	Bandeja de 3 tres niveles de plastico ordenador de papeles	Unidad	Acrimet	Brasil	27.770	**48.422**	4,550	5.600	25.480	3.427	1.800	5.465	2.733	5.115	4.402	**48.422**
10	Boligrafo de color azul	Unidad	Compactor	Brasil	1.833	**39.602**	3,940	5.600	22.064	2.832	1.250	4.740	3.015	2.101	3.600	**39.602**
11	Boligrafo de color negro	Unidad	Compactor	Brasil	1.833	**39.602**	3,940	5.600	22.064	2.832	1.250	4.740	3.015	2.101	3.600	**39.602**
13	Goma de borrar con protector de plastico para uso en cualquier tipo de papel	Unidad	Alamo	China	693	**874**	0,010	5.600	56	70	84	84	120	381	79	**874**
23	Desgrampador	Unidad	Alamo	China	1.483	**2.516**	0,075	5.600	420	102	117	126	250	1.272	229	**2.516**
25	Espiral N 14	Unidad	Lassanne	Brasil	271	**336**	0,015	5.600	84	8	4	10	16	183	31	**336**
30	Marcador grueso para pizarra de color azul	Unidad	Office Mate	China	1.512	**2.255**	0,130	5.600	728	146	201	161	210	604	205	**2.255**
31	Marcador grueso para pizarra de color negro	Unidad	Office Mate	China	1.512	**2.255**	0,130	5.600	728	146	201	161	210	604	205	**2.255**
32	Marcador grueso para pizarra de color rojo	Unidad	Office Mate	China	1.512	**2.255**	0,130	5.600	728	146	201	161	210	604	205	**2.255**
33	Marcador grueso para pizarra de color verde	Unidad	Office Mate	China	1.512	**2.255**	0,130	5.600	728	146	201	161	210	604	205	**2.255**
38	Perforadora medianacapacidad para 20 hojas de 75 gr-m2 resortes de metal perforadores de metal inoxidable	Unidad	Alamo	China	9.297	**12.587**	1,010	5.600	5.656	1.414	707	933	950	1.783	1.144	**12.587**
39	Plancheta acrilica con pinza aprieta papel tamano oficio	Unidad	Acrimet	Brasil	16.415	**11.340**	1,007	5.600	5.639	872	267	985	855	1.691	1.031	**11.340**
40	Plasticola de 90 cc	Unidad	Frama	Brasil	2.372	**1.575**	0,157	5.600	879	85	42	80	110	236	143	**1.575**
41	Porta clips acrilico con tapa imantada	Unidad	Acrimet	Brasil	2.800	**4.453**	0,408	5.600	2.285	172	76	197	325	993	405	**4.453**
42	Porta Lapiz acrilico	Unidad	Acrimet	Brasil	4.007	**6.547**	0,607	5.600	3.399	194	120	250	447	1.542	595	**6.547**
44	Regla de metal de 30 cm	Unidad	H-Tone	China	4.857	**3.036**	0,154	5.600	861	215	248	199	228	1.009	276	**3.036**
45	Resaltador fosforescente de color amarillo	Unidad	Office Mate	China	917	**1.655**	0,107	5.600	599	131	95	120	110	450	150	**1.655**
47	Resaltador fosforescente de color Naranja	Unidad	Office Mate	China	917	**1.655**	0,107	5.600	599	131	95	120	110	450	150	**1.655**
48	Resaltador fosforescente de color verde	Unidad	Office Mate	China	917	**1.655**	0,107	5.600	599	131	95	120	110	450	150	**1.655**

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

1 (UNO)

Ítems del llamado ADQUISICION DE UTILES DE ESCRITORIOS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTON CON CRITERIO SUSTENTABLE con ID: 324375

PRODUCTO	Cinta de embalaje transparente de 48mm de 100 mts	Sobre manila tamano A4	Sobre manila tamano oficio	Cartulina de hilo A4 color blanco	Cartulina de hilo Oficio color blanco
ITEMS	16	57	58	64	65
PRECIO REFERENCIAL	3.300	530	586	575	838
PRECIO OFERTADO	**4.759**	**252**	**300**	**260**	**232**
MARCA	ALAMO	ALAMO	ALAMO	ALAMO	ALAMO
PAIS DE ORIGEN	PARAGUAY	PARAGUAY	PARAGUAY	PARAGUAY	PARAGUAY
PAPEL NACIONALIZADO	-	90	97	120	125
CAJA + CONVERSION + ENVOLTORIO + M.O.DIRECTA	3.320	55	65	55	60
UTILIDAD	1.005	84	111	61	25
IVA	434	23	27	24	22
TOTAL	**4.759**	**252**	**300**	**260**	**232**

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

2 (dos)

27.[illegible]

00000048

Escribanía "MIRET"

REGISTRO Nº 70
DE
CONTRATOS PUBLICOS
CIVILES Y COMERCIALES

LEX EST QUODCUMQUE NOTAMUS

NORMA EDITH MIRET

ESCRIBANA PUBLICA

ASUNCIÓN - PARAGUAY **AÑO 20**

Escritura No. 83 **Folio** 179 **Registro. Cont.** CIVIL "3"

Don ALAMO SOCIEDAD ANONIMA.-

A favor de NELSON SAMUEL ROMERO ALVARENGA.-

de PODER ESPECIAL.-

TESTIMONIO PRIMERO.-

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

AZARA Nº 192 E/YEGROS E IND. NACIONAL **TELEF. Y FAX: 446875**

3 (tres)

00000344

SERIE BY

ESCRIBANO : NORMA EDITH MIRET GALEANO
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : AZARA N° 192 C/ YEGROS
REGISTRO : 70

Nº 7719533

Norma Edith Miret Notaria y Escribana Pública Reg. Nº 70 Tel. 021 446 875 Azara 192 c/ Yegros - Asunción

PODER ESPECIAL OTORGADO POR LA FIRMA "ALAMO" SOCIEDAD ANONIMA A FAVOR DE NELSON SAMUEL ROMERO ALVARENGA.- ESCRITURA NUMERO OCHENTA Y TRES (83).- En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los **QUINCE** días del mes de **JULIO** del año **DOS MIL CATORCE**, ante mí **NORMA EDITH MIRET**, Notaria Pública Titular del Registro Nº 70, **COMPARECEN:** Los señores **DANIEL MALDONADO TROXLER**, paraguayo, con cédula de identidad número 670.380, casado y separado de bienes y **RICARDO MALDONADO TROXLER**, paraguayo, con cédula de identidad número 427.379, casado; domiciliados a efectos de éste acto en casa de la calle Sargento Maidana Nº 429 c/ Piroy de la ciudad de Capiatá; mayores de edad, hábiles, cumplieron con las leyes de carácter personal, doy fe.- Los señores **DANIEL MALDONADO TROXLER Y RICARDO MALDONADO TROXLER**, asisten a este acto en nombre y representación de la firma **"ALAMO" SOCIEDAD ANONIMA**, en sus caracteres de Presidente y Director Titular, respectivamente, cargo para los que fueron designados en la Asamblea General Ordinaria de Accionistas celebrada en fecha 25 de abril del año 2013. Copia debidamente confrontada con el original, tengo a la vista y dejo agregado a éste protocolo.- **Y LA FIRMA ALAMO SOCIEDAD ANONIMA, A TRAVES DE SUS REPRESENTANTES DICE:** Que por éste acto confiere **PODER ESPECIAL**, a favor de **NELSON SAMUEL ROMERO ALVARENGA**, con cédula de identidad número 2.096.830; para que con facultades amplias y suficientes, represente a la firma **"ALAMO SOCIEDAD ANONIMA** en todo lo concerniente a las Licitaciones Públicas y/o Privadas, Concursos de Precios y Llamados a Precalificación, sin limitación alguna y con plenas facultades para obligar a la misma en todos los actos, documentos e instrumentos y para suscribir contratos.-

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

A tal efecto queda facultado el apoderado nombrado a realizar todas las gestiones inherentes para las licitaciones en que se presente **ALAMO SOCIEDAD ANONIMA** con las más amplias facultades para dicho fin, pudiendo presentar ofertas, abrir sobres, cuestionar las ofertas presentadas, formular peticiones y objeciones, suscribir planillas y documentos. Así como procesos de impugnación, como protestas, advenimientos, investigaciones de Oficios, sumarios y Procesos de Verificación Contractual, regulados por las Leyes de Contrataciones Públicas, así como también todos los procedimientos establecidos en las Leyes 2051/03 y 3439/07, u otra a ser promulgada en el futuro, incluidos los Decretos reglamentarios de procesos relacionados a las adquisiciones públicas y todas las Resoluciones emitidas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, emanadas en virtud de las leyes citadas precedentemente, en especial los procedimientos relacionados a la Subasta a la Baja Electrónica (SBE) y al Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE) y Procesos de Convenios Marco; y realizar en fin cuantos más actos y gestiones sean menester para el buen desempeño de su cometido con la finalidad para la cual este poder se extiende.- La firma **"ALAMO" SOCIEDAD ANONIMA**, con RUC Nº 80004161-5, fue constituída por escritura pública número 105 de fecha 5 de noviembre del año 1990, autorizada por la Escribana Pública Graciela González de Armoa, en la que constan el nombre, domicilio, duración, objeto y demás circunstancias, inscripta en el Registro Público de Comercio, por mandato del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del 1er. Turno, Dr. Víctor Caballero, Sría. María Ana Nuñez de Florentín,

Norma C... Notario y E... Públic... Reg. Nº 021446 ... 12 c/ Yegros -...

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

5 (CINCO)

Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

SERIE BY

7719534

ESCRIBANO : NORMA EDITH MIRET GALEANO
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : AZARA Nº 192 C/ YEGROS
REGISTRO : 70

Norma Edith Miret Notario y Escribano Público Reg. Nº 70 Tel. 021 445 875 Azara 192 c/ Yegros - Asunción

anotado con el Nº 466, Serie "B", folio 1.919 y sgtes., Sección Contratos, el 29 de mayo de 1991.- Posteriormente modificada por Escritura Pública Nº 10 de fecha 17 de febrero del año 2005, pasada ante mi la Escribana autorizante, inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, por orden del Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Octavo Turno, Neri Joel Kunzle, Sría. Natalia Ocampos González, bajo el Nº 977, folio 9.325, Serie "C", el 22 de setiembre del 2.005 y en el Registro Público de Comercio, bajo Nº 831, Serie B, Folio 8.717 y sgtes. de fecha 13 de mayo del 2005.- **CONSTANCIAS NOTARIALES:** La Escribana autorizante deja expresa constancia de cuanto sigue: 1.- Que ha recibido personalmente las manifestaciones de voluntad de los otorgantes y en base a las mismas ha redactado la presente escritura 2.- Que ha leido de viva voz esta escritura a los comparecientes, quienes enterados de su contenido, la aceptan sin observación alguna.- En su testimonio y en prueba de conformidad y aceptación, la firman ante mí como dicen acostumbran hacerlo, de todo lo cuál doy fe en el alcance, contenido y responsabilidad que me corresponden como Escribana Pública.- **FIRMADO: DANIEL MALDONADO TROXLER.- RICARDO MALDONADO TROXLER.- Ante mí NORMA EDITH MIRET. Está mi sello.-**

Norma Edith Miret Notario y Escribano Público Reg. Nº 70 Tel. 021 445 875 Azara 192 c/ Yegros - Asunción

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

6 (SEIS)

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

PODER JUDICIAL
Tribunales Judiciales

00000947

HOJA DE SEGURIDAD
ACTUACIÓN NOTARIAL

SERIE AU Nº 4823698

ESCRIBANO : NORMA EDITH MIRET GALEANO
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : AZARA Nº 192 C/ YEGROS
REGISTRO : 70

Miret

...///... C U E R D A fielmente con su escritura matriz Nº 83

folio 179 Y SGTE. del Protocolo de la División CIVIL

Sección " B " del Registro Notarial Nº 70

con asiento en LA CIUDAD DE ASUNCION

y autorizada por LA NOTARIA NORMA EDITH MIRET

en el carácter de TITULAR de dicho Registro,

expido esta PRIMERA copia para EL SEÑOR NELSON SAMUEL - ROMERO ALVARENGA a los QUINCE días del mes

de JULIO del año. DOS MIL CATORCE

Norma Edith Miret
Notario y Escribano Público
Reg. Nº 70
Tel. 021 446 875
Azara 192 c/ Yegros - Asunción

DIRECCION GRAL. DE LOS REGISTROS PUBLICOS
INSCRIPCIÓN PODERES Y BUQUES
PODERES ESPECIALES
ASUNCIÓN 14 MES Agosto AÑO 2014
ENTRADA Nº 5540925 HORA 09:04:58
SECCIÓN UNO DIVISIÓN DOS SERIE B
NUMERO 977 FOLIO 4361 Y SGTE.

Nelson Romero
Apoderado
Eldorado S.A.

Alejandra Ortiz
Jefa Interina

Abog. Gabriela B. Barrozo
Registradora

JUDICIAL
Cinthia Fleitas
Supervisora
Judiciales
18 AGO. 2014

7 (SIETE)

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

Lote: 541467581, Cons.: 1

MINISTERIO DE HACIENDA SET SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION

SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION **NUMERO** **42755524111**

FECHA **07/07/2017**

FORM.427-1

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO

DATOS DEL SOLICITANTE

RUC	80004161	**NOMBRE O RAZÓN SOCIAL**
DV	5	ALAMO SA

A LA FECHA DE EXPEDICIÓN DEL PRESENTE DOCUMENTO EL CONTRIBUYENTE HA CUMPLIDO CON SUS OBLIGACIONES ANTE LA ADMINISTRACIÓN Y SE EMITE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO EN CARÁCTER NORMAL EN VIRTUD A LO ESTABLECIDO EN EL ART. Nº 194 DE LA LEY Nº 125/91 Y SU MODIFICACIÓN CON LA LEY Nº 2421/04 Y DEMÁS DISPOSICIONES VIGENTES.

VALIDO HASTA: 06/08/2017 **NÚMERO DE CONTROL : 899C0896**

SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN

427180004161899c0896

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

9 (NUEVE)

00000050

(Logotipo) **IQNet®**
La Red Internacional de Certificación

CERTIFICADO

IQNet y
APCER
por el presente certifican que la organización

NAVIGATOR PAPER FIGUEIRA, S.A.
NAVIGATOR PULP FIGUEIRA, S.A.

Lavos
3081-851 FIGUEIRA DA FOZ - PORTUGAL

para el siguiente campo de actividades
Actividades de producción de eucalipto con blanqueamiento ECF y desarrollo y producción de papeles para impresión y escritura,

ha implementado y mantiene un
Sistema de Calidad Gestión
Que cumple con los requisitos de la siguiente norma
ISO 9001:2008

Emitido el: 21-03-2016
Fecha de Validez: 20-04-2018

Número de Registro: **PT-2016/CEP.5053**

(Logotipo) IQNet® La Red Internacional de Certificación	***Firma*** Michael Drechsel Presidente de IQNet	***Firma*** José Leitão Director Ejecutivo de APCER	**(Logotipo)** APCER Asociación Portuguesa de Certificación

Cualquier aclaración adicional concerniente al alcance de este certificado puede ser obtenida consultando a APCER.

Socios IQNet*:
AENOR España AFNOR Certification Francia AIB-Vinçotte International Bélgica ANCE-SIGE México APCER Portugal CCC Chipre CISQ Italia CQC China CQM China CQS República Checa Cro Cert Croacia DQS Holding GmbH Alemania FCAV Brasil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC México
Inspecta Certification Finlandia IRAM Argentina JQA Japón KFQ Corea MIRTEC Grecia MSZT Hungría Nemko AS Noruega NSAI Irlanda PCBC Polonia Quality Austria Austria RR Rusia SII Israel SIQ Eslovenia SIRIM QAS International Malasia SQS Suiza SRAC Rumania TEST San Petersburgo Rusia TSE Turquía YUQS Serbia
IQNET se encuentra representada en los EE.UU. por: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH y NSAI Inc.
*La lista de socios IQnet es válida al momento de emisión de este certificado. La información actualizada se encuentra disponible en www.iqnet-certification.com

---

Nota del Traductor: Yo, el suscripto, declaro bajo fe de juramento, que esta es una traducción fiel y correcta al español de las partes pertinentes de un documento redactado en inglés, el cual tuve a la vista y al cual me remito. Doy fe con mi firma y sello, en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 07 días del mes de noviembre del año 2016.-

JUAN CARLOS DÍAZ BENÍTEZ
Traductor Público / Inglés
Matrícula C.S.J. Nº 874

Lugano 339
Telefax: (595-21) 445-859
Cel: (595-981) 562-540
www.diazyasociados.com
jdiaz@diazyasociados.com
juancadiazb@gmail.com
Asunción-Paraguay

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

10 (DIEZ)

(Logotipo) APCER **Certificado**

NÚMERO 2016/CEP.5053

El Sistema de Gestión de Calidad de

NAVIGATOR PAPER FIGUEIRA, S.A.

NAVIGATOR PULP FIGUEIRA, S.A.

Lavos

3081-851 FIGUEIRA DA FOZ

PORTUGAL

implementado en actividades de producción de eucalipto con blanqueamiento ECF, y en el desarrollo y la producción de papeles para impresión y escritura, cumple con los requisitos de la norma

NP EN ISO 9001:2008

Logotipos Referentes a la Acreditación:
IQNet, IPAC, IAF.

Fecha de Emisión: 21/03/2016
Válido hasta: 20/04/2018

Firma

José Leitão

Director Ejecutivo

APCER – Associação Portugesa de Certificação
Edificio de Servicios de la Exponor, 2º Andar, Av. Dr. António Macedo
4450-671 Leça da Palmeira
www.apcergroup.com

Nota del Traductor: Yo, el suscripto, declaro bajo fe de juramento, que esta es una traducción fiel y correcta al español de las partes pertinentes de un documento redactado en inglés, el cual tuve a la vista y al cual me remito. Doy fe con mi firma y sello, en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 07 días del mes de noviembre del año 2016.-

JUAN CARLOS DIAZ BENITEZ
Traductor Público - Inglés
Matrícula C.S.J. - Nº 874

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

Lugano 339
Telefax: (595-21) 445-859
Cel: (595-981) 562-540
www.diazyasociados.com
jdiaz@diazyasociados.com
juancadiazb@gmail.com
Asunción-Paraguay

11 (ONCE)

(Logotipo) **IQNet®**
La Red Internacional de Certificación

CERTIFICADO

IQNet y
APCER
por el presente certifican que la organización

NAVIGATOR PULP CACIA, S.A. Complexo Industrial de Cacia Rua dos Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA PORTUGAL	**NAVIGATOR PAPER FIGUEIRA, S.A.** Complexo Industrial da Figueira da Foz Lavos 3081-851 FIGUEIRA DA FOZ PORTUGAL	**NAVIGATOR PULP FIGUEIRA, S.A.** Complexo Industrial da Figueira da Foz Lavos 3081-851 FIGUEIRA DA FOZ PORTUGAL

para el siguiente campo de actividades

Navigator Pulp Cacia, S.A.: producción de pulpa de eucalipto blanqueada sin cloro Elemental;

Navigator Paper Figueira, S.A. y Navigator Pulp Figueira, S.A.: actividades de producción de pulpa de eucalipto ECF y desarrollo y producción de papeles para impresión y escritura,

ha implementado y mantiene un
Sistema de Gestión de Ambiental
Que cumple con los requisitos de la siguiente norma
ISO 14001:2004

Emitido el: 10-03-2016
Fecha de Validez: 10-04-2018

Número de Registro: **PT-1999/AMB.006**

(Logotipo) IQNet® La Red Internacional de Certificación	***Firma*** Michael Drechsel Presidente de IQNet	***Firma*** José Leitão Director Ejecutivo de APCER	**(Logotipo)** APCER Asociación Portuguesa de Certificación

Cualquier aclaración adicional concerniente al alcance de este certificado puede ser obtenida consultando a APCER.

Socios IQNet*:
AENOR España AFNOR Certification Francia AIB-Vinçotte International Bélgica ANCE-SIGE México APCER Portugal CCC Chipre CISQ Italia CQC China CQM China CQS República Checa Cro Cert Croacia DQS Holding GmbH Alemania FCAV Brasil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC México
Inspecta Certification Finlandia IRAM Argentina JQA Japón KFQ Corea MIRTEC Grecia MSZT Hungría Nemko AS Noruega NSAI Irlanda PCBC Polonia Quality Austria Austria RR Rusia SII Israel SIQ Eslovenia SIRIM QAS International Malasia SQS Suiza SRAC Rumania TEST San Petersburgo Rusia TSE Turquía YUQS Serbia
IQNET se encuentra representada en los EE.UU. por: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH y NSAI Inc.
*La lista de socios IQnet es válida al momento de emisión de este certificado. La información actualizada se encuentra disponible en www.iqnet-certification.com

Nota del Traductor: Yo, el suscripto, declaro bajo fe de juramento, que esta es una traducción fiel y correcta al español de las partes pertinentes de un documento redactado en inglés, el cual tuve a la vista y al cual me remito. Doy fe con mi firma y sello, en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 07 días del mes de noviembre del año 2016.-

Lugano 339
Telefax: (595-21) 445-859
Cel: (595-981) 562-540
www.diazyasociados.com
jdiaz@diazyasociados.com
juancadiazb@gmail.com
Asunción-Paraguay

JUAN C... DÍAZ BENÍTEZ
Traduc... Público - Inglés
Matrícula C.S.J. - Nº 874

Nelson Romero
Apoderado
Alamo S.A.

12 (doce)